2008年大学英语四级翻译轻松练:第四十二期CET4考试 PDF
转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文
https://www.100test.com/kao_ti2020/565/2021_2022_2008_E5_B9_
B4_E5_A4_A7_c83_565193.htm 1. The finding of this study failed to
(将人们的睡眠质量考虑在内). 2.
The prevention and treatment of AIDS is
(我们可以合作的领域). 3.
Because of the leg injury, the athlete
(决定退出比赛). 4. To make
donations or for more information, please
(按以下地址和我们联系). 5.
Please come here at ten tomorrow morning
(如果你方便的话). 答案
: 1. The finding of this study failed to take people 's sleep quality
into account/consideration (将人们的睡眠质量考虑在内) (本题
考查对takeinto account/consideration的掌握。takeinto
account/consideration意为"把…考虑在内","人们的睡眠
质量"用people's sleep quality来表达。也可以用the quality of
people 's sleep来表示) 2. The prevention and treatment of AIDS is
the field (where) we can cooperate/the field in which we can
cooperate (我们可以合作的领域) (本题考查对定语从句的掌
握。"领域"是the field,"我们可以合作的"作the field的定
语从句,引导词可以用where/which, where可以省略, which
后须加in) 3. Because of the leg injury, the athlete decided to quit
the match (决定退出比赛) (本句话是在陈述一件已经发生的
事情,应用一般过去时态,因此用decided,"退出比赛"

用quit the match来表示) 4. To make donations or for more information, please contact us at the following address (按以下地址和我们联系)(该句的后半部分是由please祈使句,please后面应该跟原形动词。与某人联系一般用contact表达,介词at与其一起构成介宾短语,修饰contact) 5. Please come here at ten tomorrow morning if it is convenient for you/at your convenience (如果你方便的话)(本题主要考查if 引导的条件状语从句,"你方便的话"用it is convenient for you/at your convenience表示)做题目赢E币,每日一练日积月累,点击进入做题专区100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问www.100test.com